



# ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΥΤΕΧΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ ΟΙ Κ. Κ.

Η. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ, Π. ΖΑΧΑΡΙΑΣ, Κ. ΚΤΕΝΑΣ, Δ. ΦΟΥΝΤΟΥΛΗΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ Α. Σ. ΣΚΙΝΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΤΟΣ ΙΕ'

Α Θ Η Ν Α Ι, ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1914

ΑΡΙΘ. 2.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Βιομηχανία Μακεδονίας ὑπὸ Δ. Ε. Τσακαλώτου.  
Λιμὴν Περναμβούνος ὑπὸ Σ. Κατσουλίδου.

## ΕΚΘΕΣΙΣ

### ΠΕΡΙ

ΤΗΣ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ  
ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ ΑΥΤΗΣ  
ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΠΕΡΙ  
ΤΗΣ ΧΗΜΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ πρόηγουμένου φύλλου)

'Ως ἐπὶ τὸ πολὺ οἱ χωρικοὶ χρησιμοποιοῦν μόνοι τῶν τὰ νήματα, ὑφαίνοντες πανιὰ εἰς χειροκινήτους ἐργαλείους.

## 2. ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ ΕΡΙΟΥ

Τὸ ποσὸν τοῦ ἐν Μακεδονίᾳ παραγομένου ἔριον εἶναι σημαντικόν, κατὰ τὸ πλεῖστον δὲ χρησιμοποιεῖται ἐπιτοπίως δι' ἐγχώρια ὑφάσματα τὰ δοῦλα οἱ χωρικοὶ ὑφαίνοντες εἰς χειροκινήτους ἴστοντος (ἐργαλείους), μέρος δ' αὐτοῦ ἐξάγεται. Ἐτερον δὲ μέρος αὐτοῦ χρησιμοποιεῖται ὑπὸ τῶν ἐριοϋφαντουργείων, τῶν ἐν Ναούσῃ καὶ Θεσσαλονίκῃ ενδισκομένων, τὰ δοῦλα πλὴν τοῦ ἐγχωρίου ἔριον εἰσάγουσι τοιοῦτον ἐκ τῆς περιφερείας Ἀδριανούπολεως ὃς καὶ ἐξ ἀλλων μερῶν (Ρουμανίας κτλ.).

Τὰ ἐριοϋφαντουργεία τῆς Ναούσης εἶναι.

1) Τὸ ὑφαντουργεῖον τῆς ἐταιρείας «Ἐρια»

ἴδουθὲν τῷ 1907. Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο συνέστη κατ' ἀρχὰς ὑπὸ τῆς ὁμοδρύθμου ἐταιρείας Χατζηλάζαρος, Ἀγγελάκης καὶ Σία, ἥτις κατόπιν μετετράπη εἰς Χατζηλάζαρον καὶ Σία καὶ είτα εἰς ἀνώνυμον ὑφαντουργικήν ἐταιρείαν «Ἐρια». Γενικὸς διευθυντής τῆς ἐταιρείας εἶναι δ. κ. Α. Μακρῆς. Τὸ ἐργοστάσιον κείται πλησίον τῆς πόλεως καὶ κάτωθεν τοῦ ἐπιπέδου αὐτῆς. Ἐγειρεῖται κινητήριον δύναμιν 200 ίππων ἐπιτυγχανομένην διὰ πτώσεως ὕδατος καὶ ἀπασχολεῖ ὑπὲρ τοὺς 200 ἐργάτας.

Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο εἶναι τελειότατον καὶ ἐπεξεργάζεται τὸ ἔριον ἀπὸ τῆς ἀρχικῆς του ἀγορᾶς μέχρι τῆς παραγωγῆς ὑφάσματος. Περιλαμβάνει δὲ τὰ ἔξης τμήματα πλυντήρια, στεγνωτήρια, κλωστήρια, βαφεῖον, ὑφαντήριον ἔχον 25 ίστοντας καὶ τμῆμα ἐπεξεργασίας τοῦ ὑφάσματος. (μπατάνια, μηχανάς λειανσεως, σιδηρώματος κτλ.).

Τὸ παραγόμενον είδος εἶναι κυρίως τὸ μάλινον ὑφασματος κακὸν διὰ στρατιωτικάς χρήσεις, οὗτονος ἡ παραγωγή ἀνέρχεται εἰς 800 μέτρα ήμερησίως.

Τὸ ἐργοστάσιον τῆς «Ἐρια» ἥτοι ἄλλοτε προμηθευτής τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ, τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως παραδόξως ὑποστηριξάσης αὐτὸν μεγάλως. Σήμερον δ' ἐργάζεται διὰ τὸν Ἑλληνικὸν Στρατὸν, παράγον ὑφασματος ποιότητος. Καίτοι δὲ μόλις πρὸ ἐπατείας ίδουθὲν τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο, τοσοῦτον ηὑδοκίμησεν ὥστε σήμερον οἰκοδομοῦνται νέα κτίρια, τὰ δοῦλα θὰ στεγάσωσι τὰς νέας ἐγκαταστάσεις καὶ οὕτως ἡ παραγωγή του θὰ διπλασιασθῇ.

2) Υφαντήριον Λαναρᾶ καὶ Πεχλιβάνου ἔχει δύναμιν 24 ίππων ὃν οἱ μὲν 12 παράγονται διὰ πτώσεως ὕδατος, οἱ δ' ἐτεροι 12

διὰ πετρελαιομηχανῆς. Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο ἀπασχολεῖ ὑπὲρ τὸν 15 ἔργατας καὶ παράγει ὑφάσματα κατωτέρας ποιότητος χρησιμοποιούμενα ὑπὸ τῶν χωρικῶν. Τὸ ἐργοστάσιον ἔχει καὶ βαφεῖον.

Τὰ δὲ ἐριούφαντουργείατῆς Θεσσαλονίκης εἰναι.

1) Τὸ ἐργοστάσιον τῆς ἀνωνύμου ὁδωματικῆς ἔταιρείας ὑφασμάτων καὶ φεσίων. Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο ἔχει κινητήριον δύναμιν 80 ἵππων παραγομένην ὑπὸ ἀνθρακιτομηχανῆς καὶ τελείων ἐγκατάστασιν ὑφαντηρίου, βαφείου καὶ φεσοποιείου. Ως πρώτην ὅλην μεταχειρίζεται κλωστὴν Εὐρωπαϊκήν. Είχεν ἰδρυθῆ κατ' ἀρχὰς (1905) ὑπὸ τῆς Ἔταιρείας Καπαντζῆ - Καζάση ἡ οἵτις μετετράπη εἰς ἀνώνυμον ὁδωματικὴν ἔταιρείαν. Ἀπὸ τῆς ἀποχωρήσεως τοῦ κ. Καζάση ἡ λειτουργία τοῦ ἐργοστασίου τούτου ἥρχισε χαλαρούμενη, ἀπὸ δύο δὲ ἐτῶν ἔπαινε λειτουργοῦν.

2) Υφαντουργείον Καζάση, Τουρπάλη καὶ Σία ἰδρυθὲν μόλις πέρωνται. Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο μεταχειρίζεται ὡς πρώτην ὅλην κλωστὴν Εὐρωπαϊκὴν καὶ περιλαμβάνει μόνον ὑφαντουργείον καὶ βαφεῖον. Ἡ κινητήριος δύναμις ἀνέρχεται εἰς 28 ἵππους παραγομένους ὑπὸ μηχανῆς κινουμένης διὰ πτωχοῦ ἀερίου. Ἀπασχολεῖ περὶ τὸν 30 ἔργατας καὶ παράγει ἡμερησίως 150 μέτρα ὑφασμάτος. Ἡ ποιότης τῶν ὑφασμάτων εἶναι ἀρίστη, καὶ δὲ διοίσα πρὸς τὴν τῶν Εὐρωπαϊκῶν.

3) Φανελλοποιείον καὶ διμβρελλοποιείον «Fils de C. A. Errera et Cie Ltd». Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο κατεργάζεται κλωστὴν ἑτοίμην Εὐρωπαϊκὴν καὶ παράγει φανέλλας, κάλτσας, διμβρέλλας, σάλια κτλ. ἔχει κινητήριον δύναμιν 30 ἵππων καὶ ἀπασχολεῖ περὶ τὸν 300 ἔργατας.

Ἄπαντα τὰ ἀνωτέρω ἐργοστάσια μεταχειρίζονται χωριστικὰς οὐσίας εἰσαγομένας ἐκ τῶν παρὰ τὸν Ρῆγον μεγάλων γερμανικῶν ἐργοστασίων χωριστικῶν οὐσιῶν.

Πρὸς βαφὴν τῶν μαλλίνων ὑφασμάτων ὡς καὶ πρὸς βαφὴν τῶν βαμβακερῶν νημάτων χρησιμοποιοῦνται μεγάλα ποσὰ χωριστικῶν οὐσιῶν. Ἡ ὅδουσις ἐργοστασίου παρασκευῆς χωριστικῶν οὐσιῶν ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Ἰδίᾳ ἐν Βοδενοῖς ἡδὲ ηδοκίμει, διότι ἀφ' ἐνδός ἡ κινητήριος δύναμις διὰ παρείχετο σχεδόν δωρεάν ἐκ πτώσεως ὅδουτος καὶ ἀφ' ἑτέρου αἱ χωριστικαὶ οὐσίαι διὰ εὑρίσκοντα κατανάλωσιν ἐν αὐτῷ τούτῳ τῷ τόπῳ τῆς παρασκευῆς των.

### 3. ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΝΝΑΒΕΩΣ

Ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Μακεδονίᾳ ἡ καλλιέργεια τῆς καννάβεως εἶναι λίαν περιωρισμένη. Καλ-

λιεργεῖται κυρίως ἐν τῇ περιφερείᾳ τῶν Βοδενῶν καὶ τῆς Καρατζόβας.

Σημαντικὸν ἐργοστάσιον κατεργασίας καννάβεως είνε τὸ ἐν Βοδενοῖς «Σπαγγοσχονιούποιείον» Ἡρ. Χατζηδημούλα καὶ Σίας καὶ τὸ δοποῖον ἐντὸς διλίγου χρόνου θὰ ἀρχίσῃ ἐργάζομενον. Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο ὅδουσε πρὸ τεσσάρων ἑτῶν ἡ ἔταιρεία Τότοκα καὶ Σία, εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς πόλεως τῶν Βοδενῶν καὶ κάτωθι τοῦ ἐπιπέδου αὐτῆς. Ἡ ἔταιρεία αὕτη ἔνεκα διαφόρων λόγων δὲν ἡδυνήθη νὺν ἐκμεταλλευθῆ αὐτὸς καὶ τὸ ἐξεχώρησε πρὸ ἔτους εἰς τὴν ἔταιρείαν Ἡρ. Χατζηδημούλα καὶ Σίας. Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο συμπληρούμενον κατ' αὐτὰς θὰ ἀρχίσῃ ἐντὸς διλίγου ἐργάζομενον. Ως πρώτην ὅλην θὰ μεταχειρίζεται κάνναβιν ἐγχώριον καὶ δὲ συμπληροῦται τὸ ποσὸν αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ. Ἡ κινητήριος δύναμις τοῦ παραγομένη διὰ πτώσεως ὅδουτος ἀνέρχεται εἰς 250 ἵππους. Θὰ ἀπασχολῇ δὲ ἐργάτας ἀμφοτέρων τῶν φύλων ὑπὲρ τὸν 100. Ἡ παραγωγή του θὰ συνίσταται εἰς σπάγγους καὶ σχοινία. Τὰ δὲ προϊόντα του ὅδουτος εὑνται μεγάλην κατανάλωσιν διότι τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο εἶναι τὸ μόνον τέλειον εἰς τὸ ιδίον του ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

Τὸ δὲ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐργοστάσιον τῆς ἔταιρείας Tores, Misrahi et Cie ὡς πρώτην ὅλην εἰσάγει ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ κλωστὴν ἑτοίμην κατωτέρας ποιότητος. Ἐξ αὐτῆς κατασκεύαζε χονδρὸν καννάβινον ὑφασμα, τὸ καλούμενον τσοῦλι, εἰς τὸ δοποῖον εὑντούσκει μεγάλην κατανάλωσιν διότι χρησιμεύει πρὸς περιτύλιξιν τοῦ καπνοῦ εἰς δέματα. Ἡ ἑτησία παραγωγὴ εἶναι 2,000,000 μέτρα καὶ εἶναι ἀνεπαρκής, διὰ τοῦτο εἰσάγεται καὶ ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ ἑτοίμων ὑφασμα. Ἀπασχολεῖ δὲ περὶ τὸν 80 ἔργατας.

### 4. ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ ΔΑΣΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Ἡ Μακεδονία καὶ Ἰδίως ἡ δυτικὴ Μακεδονία κατέχει μεγάλα καὶ πλούσια δάση.

Μέχρι τοῦδε ἐκ τῶν δασῶν τούτων δὲν παράγονται εἰμὴ μόνον ἔντονος ξυλοκάρβουνα (Νάουσα, Βοδενά). Ἡ μέθοδος τῆς παραγωγῆς αὐτῶν εἶναι ἡ ἀρχέγονος μέθοδος ἡ χρησιμοποιουμένη καὶ ἐν Παλαιῷ Ἐλλάδι. Ἐν τούτοις ἔνεκα Ἰδίως τοῦ σημαντικοῦ ποσοῦ τῶν ἔντονος ξυλοκάρβων τούτων θὰ ἡδύνατο γὰρ εὐδοκιμήσῃ σύστημα ἀνθρακοποιήσεως κατὰ τὴν γαλλικὴν λεγομένην μέθοδον, ἢτοι ἐντὸς πλειστῶν λεβήτων κάτωθεν δερματονομένων, διτε ὡς δευτερεύοντα προϊόντα ποσὸν τοῦ συνελέγοντο τὰ προϊόντα τῆς ἀποστάξεως τῶν ἔντονων ἤτοι ξύλοξος, ξυλό-

πνευμα, δξόνη κτλ. Άπο τοῦ παρελθόντος ὅμως ἔτους εἰς τὸ παρὰ τὴν Νάουσαν δάσος τὸ κείμενον ἐπὶ τοῦ Βερμίου ὅρους ειδίσκονται ὑπὸ Ἰδρυμάτων δύο ἐργοστάσια. Τὸ δάσος τοῦτο εἴναι μέγιστον, περὶ τὰ 200,000 στρέμματα, καὶ ἀνήκει εἰς τὸν κ. Κανέλλην διαμένοντα ἐν Ἀγγλίᾳ. Εἶναι σχεδὸν παρθένον καὶ συνίσταται κυρίως ἀπὸ καστανέας, δξέας καὶ δρῦς. Τὸ ἐν τῶν ἐργοστασίων ἀνήκον εἰς τὸν κ. Κανέλλην θὰ διευθύνεται ὑπὸ τοῦ κ. Συνδίκα, εἰδικῶς σπουδάσαντος καὶ θὰ παράγῃ τανγίνην δι ἐπιτόπιον κατανάλωσιν ὡς καὶ δι' ἔξαγωγὴν αὐτῆς εἰς τὸ ἔξωτερικόν. Τὸ ἔτερον ἀνήκον εἰς Ἀγγλικὴν ἔταιρειαν θὰ κατασκευάζῃ ἐπὶ τόπου τραβέρσας διὰ τὰς σιδηροδρομικὰς γραμμάς.

Αμφότερα τὰ ἐργοστάσια ταῦτα θὰ χρησιμοποιήσουν ὡς κινητήριον δύναμιν πτώσεις ὑδάτων.

## 5. ΒΥΡΣΟΔΕΨΕΙΑ

Τὰ ἐν Μακεδονίᾳ παραγόμενα δέρματα, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἔξαγονται εἰς τὸ ἔξωτερικὸν (80%). Τὸ ὑπόλοιπον 20% κατεργάζεται ἐπιτοπίως. Ή κατεργασία τῶν δερμάτων γίνεται κατὰ παλαιότατον σύστημα καὶ διαφορεῖ πολλοὺς μῆνας. Παράγοντι δὲ είδος τι ἡμικατεργασμένης βύρσης, τὴν ὃποιαν χρησιμοποιοῦν διὰ τὰ χονδρὰ ὑποδήματα τῶν χωρικῶν. Τοιαῦτα ἀτελὴ βυρσοδεψεῖαν ὑπάρχουσιν εἰς πολλὰ μέρη τῆς Μακεδονίας, ἰδίως ὅμως ἐν Κοζάνῃ, ἥτις ἀριθμεῖ 16.

Πρὸ δὲ λίγων ἔτῶν (1907) ἐν Θεσσαλονίκῃ ἴδρυθη βυρσοδεψεῖον ὑπὸ τῆς ἔταιρείας «Ν. Μ. Νούσια νοὶ καὶ Σας» τὸ δόπον λειτουργεῖ κατὰ τὸ νεώτερον σύστημα. Ή κατεργασία (κατὰ τὸ γαλλικὸν σύστημα) διαφορεῖ σχετικῶς μικρὸν διάστημα ἀντὶ μακροτάτου διαστήματος, κατὰ τὸ παλαιὸν σύστημα. Τὸ βυρσοδεψεῖον τοῦτο κατεργάζεται δέρματα βοδινὰ καὶ παράγει είδος βύρσης χονδρῆς διὰ τὸ πέλμα τῶν ὑποδημάτων (semelles). Ή ἔτησία παραγωγὴ του είναι 200,000 ὁκάδες βύρσης. Κινητήριον δύναμιν ἔχει 48 ἵππων καὶ ἀπασχολεῖ 48 ἐργάτας.

Καίτοι δὲ κατ' ἀρχὰς ἐθεωρήθη ἡ ἴδρυσις τοῦ ἐργοστασίου τούτου ὡς παρακεκινδυνεύμενη ἐπιχείρησις, ἐν τούτοις τοῦτο ηδοκίμησε καὶ παρήγαγε χονδρὴν βύρσαν ἀρίστης ποιότητος.

Ἐν γένει δὲ ἡ βυρσοδεψεία ἐν Μακεδονίᾳ δύναται μεγάλως νὰ προαχθῇ ἀν ἴδρυθουν καὶ εἰς ἄλλα μέρη, ὡς λ. χ. ἐν Κοζάνῃ, βυρσοδεψεῖα νέου συστήματος κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ ἀνωτέρου ἐργοστασίου.

## ΣΑΠΩΝΟΠΟΙΕΙΑ

Σαπωνοποιεῖα εὑδίσκονται ἐν Θεσσαλονίκῃ τὰ ἔξης 'Αδελφ. Γ. Βουδαλίκα. 'Αδελφ. Β. Γιάκου, Γ. 'Αρτέλη, Σκουλάκη 'Αελίου.

Πάντα ταῦτα χρησιμοποιοῦν κυρίως πυρηνέλαιον, εἰσαγόμενον ἐκ τῆς παλαιᾶς Ἑλλάδος καὶ ἐκ τῶν νήσων τοῦ Αιγαίου. Παράγοντι δὲ σάπωνας κοινῆς ποιότητος. Ἐκ τούτων ἄξιον Ἰδιαυτέρας μνείας είναι τὸ σαπωνοποιεῖον 'Αδελ. Βουδαλίκα ἴδρυθεν τὸ 1870. Τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο ἔχει κινητήριον δύναμιν 20 ἵππων καὶ ἀπασχολεῖ 18 ἐργάτας. Ή ἔτησία παραγωγὴ του ἀνέρχεται εἰς 1,000,000 ὁκάδων σάπωνος κοινῆς ποιότητος. Ή ἔτησία παραγωγὴ ἔκαστου τῶν ἄλλων σαπωνοποιείων κυμαίνεται μεταξὺ 100,000-300,000 ὁκάδων σάπωνος κοινῆς ποιότητος.

Καὶ τὰ σαπωνοποιεῖα τῆς Μακεδονίας, ἰδίως δύμως τὰ πολλὰ καὶ μεγάλα σαπωνοποιεῖα τῆς παλαιᾶς Ἑλλάδος, χρησιμοποιοῦνται μεγάλις ποσότητας σόδας. Ή ἀνάγκη τῆς παρασκευῆς σόδας κατέστη πρὸ πολλοῦ αἰσθητή, ή δ' ἔλλειψις εὐδυνῆς κινητηρίου δυνάμεως ἦτο μία ἐκ τῶν κυριωτέρων δυσκολιῶν, ἀς ἀπήντα ἡ ἴδρυσις τῆς βιομηχανίας ταῦτης. Σήμερον, χάρις εἰς τοὺς Μακεδονικοὺς καταρράκτας, ή δυσκολία αὕτη αἴρεται καὶ καθίσταται δυνατὴ ἡ παρασκευὴ τοῦ χρησιμοτάτου τούτου προϊόντος, κατά τινα τῶν ἡλεκτρολυτικῶν μεθόδων.

## 7. ΖΥΘΟΠΟΙΕΙΑ

Ἡ ζυθοποιεῖα εἴναι μετὰ τὴν νηματουργίαν ἡ μᾶλλον ἀνεπιγένεντη βιομηχανία τῆς Μακεδονίας. Εν Μακεδονίᾳ ὑπάρχουν δύο ἐργοστάσια, εὑδισκόμενα ἐν Θεσσαλονίκῃ πλησίον ἀλλήλων καὶ παρὰ τὸν κῆπον τῶν πριγκήπων. Ταῦτα εἴναι:

1) Τὸ ζυθοποιεῖον «Ολυμπος». Ίδρυθη τὸ 1892 μικρὸν κατ' ἀρχὰς ἀλλὰ βαθμηδὸν αὐξηθέν, ἰδίᾳ δὲ πρὸ δύο ἔτῶν ὅτε ἐγένοντο νέαι ἐγκαταστάσεις. Κατ' ἀρχὰς ἀνήκει εἰς τὴν ἔταιρειαν Μισφαχὶ Φεργάνδες καὶ Σία ἥτις εἴτα μετετράπη εἰς τὴν ἀνώνυμον ἔταιρειαν ζυθοποιεῖας δὲ «Ολυμπος». Τὸ ἔταιρικὸν κεφάλαιον τῆς ἔταιρείας ἀνέρχεται εἰς 1,500,000 φράγκα. Ω; πρώτην ὑλὴν χρησιμοποιεῖ κριθὴν ἐγχωρίαν τῆς καλλιτέρους ποιότητος ἐξ ἡς παρασκευαζεῖ τὴν βύνην ἐντὸς τοῦ ἐργοστασίου, λυκίσκον δὲ εἰσάγει ἐξ Εὐρώπης. Ή κινητήριος δύναμις τοῦ ἐργοστασίου ἀνέρχεται εἰς 500 ἵππους παραγομένους δι' ἀτμομηχανῆς. Ή ἔτησία παραγωγὴ του ἀνέρχεται εἰς 50

χιλ. ἑκατόλιτρα περίπου ζύθου (λευκοῦ καὶ μέλανος). Ἀπασχολεῖ 200 ἐργάτας.

Ἐν τῷ ἐργοστασίῳ ὑφίσταται καὶ παγοποιεῖν τὸ δροῦν παρέχει πάγον ἰδίως εἰς μεταπλητᾶς τοῦ ζύθου, ἀλλὰ πωλεῖ καὶ εἰς ἴδιωτας. Ἐπίσης ἔχει καὶ ψυχραποθήκας χρησιμοποιουμένας ἰδίως πρὸς ἀποθήκευσιν τοῦ τυροῦ.

2) Τὸ διζηνθοποιεῖν «Νάουσα». Ἰδρύθη τὸ 1912 ὑπὸ τοῦ Ἰορ. Γεωργιάδου ἐξ Ἀδριανούπολεως καὶ τῶν Λόγγου, Πλατιούκα, Κύρτση κλ. ἐκ Ναούσης καταρτισθεῖσης, διμορφούθμου ἔταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Γεωργιάδης καὶ Σία. Τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον τῆς ἔταιρείας εἰς ἀνέρχεται 1,000,000.

Ἡ ὅλη ἐγκατάστασις τοῦ ἐργοστασίου εἶναι ὑπόδειγμα ἐγκαταστάσεως συμφέρων πρὸς τὰς νεωτάτας ὑποδείξεις τῆς ἐποικήμης. «Ἔχει κινητήριον δύναμιν 330 ὥπτων, ὃν οἱ μὲν 180 παράγονται διὰ ἀτμομηχανῆς, οἱ δὲ 150 ὑπὸ μηχανῆς κινούμενης διὰ πτωχοῦ ἀερίου. Ἡ δύναμις αὕτη μετατρέπεται διὰ ἡλεκτρομηχανῆς εἰς ἡλεκτρικὸν ἰεῦμα δι᾽ οὐκινούνται μικροὶ κινητῆρες τοποθετημένοι παραπλεύρως ἔκαστου μηχανήματος.

Ως πρώτην ὅλην μεταχειρίζεται βύνην εἰσαγομένην ἐκ τοῦ ἔξωτερου. Ἐπίσης καὶ διλυκίσκος εἰσάγεται ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Ἡ παραγωγὴ τοῦ ἐργοστασίου ἀνέρχεται εἰς 15000 ἑκατόλιτρα ζύθου (λευκοῦ καὶ μέλανος). Ἐργάτας ἀπασχολεῖ περὶ τοὺς 50.

Ἐν τῷ ἐργοστασίῳ ὑφίσταται καὶ παγοποιεῖν ὃς καὶ μικραὶ ψυχραποθήκαι.

## 8. ΟΙΝΟΠΟΙΕΙΑ

Ἡ ἐν Μακεδονίᾳ καλλιέργεια τῆς ἀμπέλου εἶναι σχετικῶς μικρά. Ἐν τούτοις οἷνοι τινὲς μακεδονικοὶ ζητοῦνται καὶ ἐν τῷ ἔξωτερικῷ. Τοιοῦτοι εἶναι οἱ οἶνοι τῆς Ναούσης. Ἡ Νάουσα παράγει περὶ τὸ 1,000,000 δικάδας οἶνου ἔξαιρετικῆς ποιότητος. Ο οἶνος οὗτος διαπορίνεται διὰ τὸ λαμπτὸν ἄφωμα αὐτοῦ. Ἐτερον χαρακτηριστικὸν αὐτοῦ εἶναι διὰ περιέχει μεγάλα ποσά ταννίνης, διότι οἱ παραγωγοὶ κατὰ τὴν ζύμωσιν θέτουσι μετὰ τοῦ γλεύκους ἐπὶ τρεῖς ἔβδομάδας καὶ τὰ στέμφυλα. Ο οἶνος οὗτος εἶναι κατὰ μέγα μέρος μέλας, παράγεται δημως καὶ λευκὸν εἰδος οἶνου Ναούσης. Δυστυχῶς δὲν ἐπεμελήθησαν ἔτι ἐπιστημονικῶς τῆς παρασκευῆς τοῦ οἴνου τούτου. Ἡ παραγωγὴ διοισμένων τύπων, δύο ἡ τριῶν, οἶνου Ναούσης καὶ ἡ πώλησις αὐτοῦ μόνον εἰς φιάλας καὶ ὅχι διπλας γίνεται σήμερον εἰς χῦμα θά ἀπέφερεν εἰς τοὺς παραγωγοὺς

σημαντικὰ κέρδη ἔνεκα τῆς ἀρίστης ποιότητος τοῦ οἴνου τούτου. Σήμερον ἐν Θεσσαλονίκῃ καταναλίσκονται μεγάλα ποσά οἴνου καλουμένου Ναούσης, διὸ διποτός οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει πρὸς τὸν οἴνον τούτον ἀλλ' εἶνε οἰσασθητότε προελεύσεως μέλας οἶνος, οὗτον τὸ ποσόν τῆς ταννίνης ἔχει αὐξηθῆ.

Ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν δευτερευόντων προϊόντων τῆς οἰνοπαραγωγῆς εἶναι ἀτελεστάτη.

## 9. ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ

Αλευρόμυλοι ὑπάρχουσι πάμπολοι ἐν Μακεδονίᾳ οἱ πλεῖστοι τῶν δροίων εἶναι μικροὶ καὶ ἐργάζονται δι' ὕδατος. Τὸ κυρίως ὅξιόν ἴδιαιτέρας μνείας ἐργοστάσιον εἶναι διὸ ἐν Θεσσαλονίκῃ μέγας ἀτμόμυλος τῆς ἀνωνύμου 'Οθωμανικῆς ἔταιρίας (πρώην Ἀλλατίνι). Οὗτος εἶναι κυλινδρόμυλος τελείου συστήματος ἀνιδουθεῖς κατὰ τὸ ἔτος 1898 μετὰ γενομένην μεγάλην πυρκαϊάν. «Ἔχει κινητήριον δύναμιν 750 ὥπτων καὶ ἐτησίαν παραγωγὴν 35,000,000 χιλιογρ. ἀλεύρων διαφόρων ποιοτήτων. Ἀπασχολεῖ ὑπὲρ τὸν 200 ἐργάτας. Ἐπίσης σημαντικὸς ἀλευρόμυλος ὑπάρχει καὶ ἐν Βερροίᾳ μὲ κινητήριον δύναμιν τὸ ὕδωρ.

## 10. ΕΤΕΡ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων ἐργοστάσιών εἰναι ἐν Μακεδονίᾳ (Θεσσαλονίκη) λειτουργοῦσι καὶ ἄλλα ἐργοστάσια ἐξ ὃν ἔξι ἴδιαιτέρας μνείας εἶναι.

1) Ἐργοστάσιον παραγωγῆς φωταερίου, παρέχον φωταέριον πρὸς φωτισμὸν τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης. Τὸ ἐργοστάσιον, πλὴν τοῦ κόκ, δὲν ἐκμεταλλεύεται ἄλλα δευτερεύοντα προϊόντα.

2) Ἡλεκτρικὸν ἐργοστάσιον παρέχον ἡλεκτρικὸν ἰεῦμα πρὸς φωτισμὸν τῆς πόλεως ὡς καὶ διὰ τὴν κίνησιν τῶν ἡλεκτρικῶν τροχιοδρόμων τῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἐργοστασίων τινῶν.

3) Κεραμοποιεῖν ἀνήκον εἰς τὴν αὐτὴν ἔταιρείαν εἰς ἣν καὶ διατέρμηλος Θεσσαλονίκης. Τὸ κεραμοποιεῖν τοῦτο παράγει ἐτησίως 5,000,000 κεράμων καὶ 10,000,000 πλίνθων δρίστης ποιότητος. «Ἔχει κινητήριον δύναμιν 250 ὥπτων καὶ ἀπασχολεῖ 150 ἐργάτας. Ὡς πρώτην ὅλην μεταχειρίζεται ἀργιλλον ἐπιτοπίαν.

4) Καπνοκοπτήριον τῆς «Regie Ot. des tabacs» κατεργαζόμενον τὰ καπνά Μακεδονίας καὶ ἀπασχόλοῦν ὑπὲρ τὸν 400 ἐργάτας.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ ενδίσκεται ἐπίσης ὑπὸ ἔδρων σχετικῶς μικρὸν ἐργοστάσιον χημικῶν

λιπασμάτων υπό τοῦ διακεκριμένου συναδέλφου κ. Δ. Χατζοπούλου. Ἡ Μακεδονία, ὡς χώρα ἔξχως γεωργική, θ' ἀπαιτήσῃ μεγάλα ποσά λιπασμάτων, οὕτως ὥστε ἡ Ἰδρυσις ἐν αὐτῇ μεγάλου ἐργοστασίου χημικῶν λιπασμάτων, σὺν τῷ χρόνῳ θ' ἀποβῆ ἀπαραίτητος. Ἐκ τῶν λιπασμάτων δ' ἴδιως πρόσφορος θὰ εἴναι ἡ παρασκευὴ κυαναμίδης, ἔξ ἄνθρακος, ἀσβέστου καὶ ἀζώτου τῆς ἀτμοσφαίρας,\* διότι αὐτῇ ἀποτελεῖ πολύτιμον ἀζωτούχον λίπασμα, οὗτος δὲ θὰ συμπληρωθῇ ἡ παραγωγὴ τοῦ μεγάλου ἐν Πειραιεὶ ἐργοστασίου χημικῶν λιπασμάτων, τὸ διόποιον δὲν παρασκευάζει ἀζωτοῦχα λιπασμάτα.

### ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Αὐτή εἴναι ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἡ παροῦσα κατάστασις τῆς ἐν Μακεδονίᾳ βιομηχανίας. Καίτοι δέ, ὡς καὶ ἐκ τῆς συντόμου ταύτης ἐκθέσεως καταφράνεται, ἡ βιομηχανία ἐν Μακεδονίᾳ μεγάλως ὑστερεῖ, ἐν παραβολῇ μὲν ἄλλας ἀναλόγους χώρας, ἐν τούτοις δὲν δυνάμεθα εἰπὲ νὰ θαυμάσωμεν τὸ ἐπιχειρηματικὸν πνεῦμα τοῦ Ἑλληνος, τὸ διόποιον ἐν τῇ δυτικῇ Μακεδονίᾳ, ἔξχως ἔχουσιν ἀγεπτιγμένον ἴδιως οἱ Ναουσαῖοι, οἵτινες παρορῶντες τὰς παρουσιαζομένας δυσκολίας\*\*), ἔδυσαν σημαντικά ἐργοστάσια εἰς μέρη ἔνθα ἡσαν ὑποχρεωμένοι νὰ μεταβαίνουν μόνον ὑπὸ τὴν προστασίαν ἐνόπλων σωματοφυλάκων.

Μεγάλως δομως συνετέλεσεν εἰς τὴν εὐδοκίμησιν τῆς ἐν Μακεδονίᾳ βιομηχανίας ἡ ὑπαρξίας τῶν διαφόρων καταρρακτῶν τῶν κειμένων παρὰ τὴν σιδηρόγραμμὴν Θεσσαλονίκης Μοναστηρίου. Ἡ δύναμις αὐτῇ ἀνέρχεται, ὡς εἰδομεν ἀνωτέρω, εἰς 18,000 ἵππων κατ' ἐλάχιστον δρον, ἔξ ὧν χρησιμοποιοῦνται περὶ τὰ 3,000 ἵππων, ὧστε μένει ἀχρησιμοποίητος δύναμις πρόσφορος εἰς τὴν ἄμεσον ἐκμετάλλευσιν δὲρο τὰς 15,000 ἵππων ἦτοι ποσὸν δυνάμεως ἵκανον δπως ἐπ' αὐτοῦ βασισθῇ ἡ Ἰδρυσις πολυπληθῶν ἐργοστασίων.

Τῆς κινητηρίου δυνάμεως ὑπαρχούσης εὐ-

\* ) Ἐξ ἄνθρακος καὶ ἀσβέστου παρασκευάζεται κατ' ἀρχὰς ἀνθρακασθέστιον, τὸ διόποιον θερμανόμενον εἰς ὑψηλὴν θερμοκοσμίαν (1000) παρουσίᾳ ἀζώτου μετατρέπεται εἰς κυαναμίδην τοῦ ἀσβέστου.

\*\*) Μία τῶν δυσκολιῶν τούτων ἦτο καὶ ἡ ὑπὸ τῆς Τουρκικῆς κυβερνήσεως ἀπαγόρευσις τῆς παραγωγῆς ἡλεκτρικοῦ φεύγατος δι' οἰανδήποτε χρῆσιν. Οὕτω δὲν τοῖς ἐργοστασίοις μόνον ἡ δι' ἴμάρτων μετάδοσις τῆς κινήσεως ἦτο δυνατή καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ Ἰδρυσις τῶν ἐργοστασίων δὲν ἥδυνατο νὰ γίνῃ εἰμὶ ἐγγύτατα τῶν πτιώσεων τῶν ὑδάτων ἦτοι εἰς μέρη γενικῶς ἀκατάλληλα ὡς κείμενα πολλάκις εἰς μέρη βάθος (ώς λ. χ. ἐν Βοδενοῖς) καὶ εἰς ἀρκετὴν ἀπόστασιν ἀπό τῶν πόλεων καὶ τῶν σταυρούν.

θηνοτάτης ἐν Μακεδονίᾳ, τῆς δὲ ἀσφαλείας οὕσης πλήρους, χάροις εἰς τὴν ἐλληνικὴν διοίκησιν, ὑπολείπονται ἔτι τρεῖς παράγοντες πρὸς περαιτέρω εὐδοκίμησιν τῆς βιομηχανίας αὐτῆς· ἡ ὑπαρξίας ἀνδρῶν εἰδημόνων, ἡ κατάλληλος κυβερνητικὴ προστασία καὶ ἡ εὑρεσίς τῶν ἀπαιτούμενων κεφαλαίων.

Ἡ ἔλλειψις ἀνδρῶν εἰδημόνων ἀπὸ πολλοῦ ἐγένετο αἰσθητή, διὰ τοῦτο σχεδὸν ὅλα τὰ ἐργοστάσια περιωρίζοντο εἰς ἐλάχιστα εἰδή. Ἡ ἔλλειψις αὐτῇ εὐκόλως δύναται ν' ἀναπληρωθῇ διὰ τῆς ἀποστολῆς νέων πρὸς σπουδὴν διαφόρων βιομηχανικῶν κλάδων ἐν τῇ Ἐσπερίᾳ, ἴδιως δομῶν διὰ τῆς ἴδρυσεως ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀγωτέρας τεχνικῆς σχολῆς περιλαμβανούσης τούλαχιστον δύο κλάδους: βιομηχανικῆς χημείας καὶ ἡλεκτρολογίας. Οὕτω θὰ εἰσαχθοῦν νέοι βιομηχανικοὶ κλάδοι καὶ ἴδιως ἡ σχεδὸν τελείως ἐν Μακεδονίᾳ ἔλλειπον σα χημικὴ βιομηχανία. Ἐκ τῶν πρώτων χημικῶν βιομηχανιῶν αὕτινες θὰ εἰσαχθοῦν εἰνε, ὡς ἀνεφέρομεν ἀνωτέρω, ἡ παρασκευὴ χρωστικῶν οὐσιῶν, ἡ παρασκευὴ βαμβακελαίου, ἡ ἀπόσταξις τῶν ἔνδων, ἡ παρασκευὴ τῆς κυαναμίδης ὡς καὶ ἡ παρασκευὴ τῆς σόδας. Ἀλλὰ καὶ τῶν ὑπαρχουσῶν βιομηχανιῶν ἡ τελειοποιητικής θὰ είναι δυνατή. Οὕτω λ. χ. θὰ τελειοποιηθῇ ἡ μέχρι σήμερον ἐλάχιστα ἔφαρμοζομένη βαφὴ τῶν νημάτων καὶ ἡ ἔξ αὐτῶν παρασκευὴ βαμβακερῶν ὑφασμάτων.

Ἡ κατάλληλος κυβερνητικὴ προστασία θὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τοῦ ὑπὸ νέου Νόμου καταλλήλου καθορισμοῦ τῆς κυριότητος τῶν ὑδάτων\*), διὰ τῆς ἐπιβολῆς κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη εἰσαγωγῆς πάσης νέας βιομηχανίας προστατευτικῶν δασμῶν καὶ διὰ συμβάσεων πρὸς τὰ γείτονα ἔθνη ὃστε ἡ ἀκτὶς τῆς καταναλώσεως τῶν διαφόρων προϊόντων νὰ είνει ὡς οἶνει τε μεγαλειτέρα.

Τέλος τὰ κεφάλαια εὐκόλως θὰ εὑρεθοῦν δταν προϋπάρχουν οἱ ἄλλοι δροι, οἱ διόποιοι θὰ καθιστοῦν δρθμαλμοφανεῖς τὰς ὁφελείας, τὰς δποίας θὰ πορισθοῦν οἱ διαθέτοντες τὰ κεφάλαια ταῦτα.

Οὕτω τὸ μέλλον τῆς βιομηχανίας τῆς Μακεδονίας παρίσταται εὐδύτατον καὶ νομίζομεν δτι χωρὶς νὰ είνει τις ἄγαν αἰσιόδοξος δύναται νὰ προβλέψῃ δτι ἡ Ἑλληνικὴ Μακεδονία θὰ καταστῇ σὺν τῷ χρόνῳ τὸ μεγαλειτέρον βιομηχανικὸν οέντρον τῆς Ἀρατολῆς.

'Εν Ἀθήναις τῇ 5 Οκτωβρίου 1913

Δ. Ε. ΤΣΑΚΑΛΩΤΟΣ

\*) Τοιοῦτος νόμος κατατίθεται ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς.